U.I.LAPP GmbH
Schulze-Delitzsch-Straße 25
D-70565 Stuttgart
Tel.0711/7838-1010
Internet:www.lappkabel.de

Art.Nr.: 99090108 / BS14/4214 VS10

Bedienungsanleitung / 安装说明 / *Instruction sheet*
SKINDICHT® MR-M ATEX

DE/CN/GB

CE 0637 Ⓔx II 2G Ex eb IIC Gb Ⓔx II 1D Ex ta IIIC Da IECEx IBE 13.0028X
Ⓔx II 2G Ex eb IIC Gb / II 1D Ex ta IIIC Da IBExU03 ATEX 1010 X

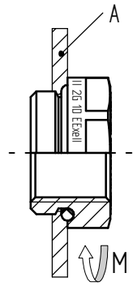
Ⓚ Ex eb IIC Gb, Ex ta IIIC Da

Artikel / 物料型号 / *Part*	**Für Gewindebohrung nach EN 50262 螺纹孔径依据 EN 50262 *For threaded holes acc. EN 50262***	**Drehmoment *锁紧力矩* *Torque* M (Nm)**
SKINDICHT® MR-M 16/12 ATEX	M16x1,5	7
SKINDICHT® MR-M 20/16 ATEX	M20x1,5	12
SKINDICHT® MR-M 25/20 ATEX	M25x1,5	12
SKINDICHT® MR-M 32/25 ATEX	M32x1,5	17
SKINDICHT® MR-M 40/32 ATEX	M40x1,5	17
SKINDICHT® MR-M 50/40 ATEX	M50x1,5	20
SKINDICHT® MR-M 63/50 ATEX	M63x1,5	20

Schutzart / 防护等级 / *IP-Protection:* IP66/IP68 nach/依据/*in acc to* EN 60529
Temperaturbereich / 温度范围 / *Temperature range:* -30°C bis/至/*up to* +90°C

Montage / 组装 / *Assembly:*

SKINDICHT® MR-M-ATEX in Gehäuse einschrauben (A)
(Drehmoment M).
通过螺纹（力矩M）将SKINDICHT® MR-M-ATEX 固定于机壳（A）。
Screw SKINDICHT®MR-M-ATEX into housing (A)
(Torque M).



Hinweis / 注意事项 / *Note:*

1. Es darf jeweils nur eine Reduzierung zwischen Gehäuse und Verschraubung verwendet werden. Verschachtelungen sind nicht zulässig.
   只允许在机壳和夹套之间使用一个缩径器。
   Just the application of one reducers between housing and gland is allowed.
2. Bei mehrmaliger Verwendung ist auf Unversehrtheit des O-Rings zu achten.
   重复使用时需确保O型密封圈完好无损。
   The O-ring must be undamaged at multiple use.
3. Sollte der Inhalt dieser Verpackung auf neue Verpackungen verteilt werden, so muss jeder neuen Verpackung eine Kopie dieser Bedienungsanleitung beigelegt werden.
   如果此袋的内容物将被分为两个或两个以上的单元，则必须在每个包装单元中放置一份此说明书的副本。
   If the content of this bag will be split on two or more units, a copy of this instruction sheet must be placed in every packing units.

Verwendungshinweis / 安全S使用条件 / *Specific conditions of safety use:*

使用工作温度不超过+90°C。

U.I.LAPP GmbH
Schulze-Delitzsch-Straße 25
D-70565 Stuttgart
Tel.0711/7838-1010
Internet:www.lappkabel.de

CE 0637

EU DECLARATION OF CONFORMITY

Document no.:	CE52104570EN - 01/12/20
Manufacturer:	U.I. Lapp GmbH Schulze-Delitzsch-Str. 25 70565 Stuttgart Germany

This declaration is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Product/ object description:	SKINDICHT® MR-M ATEX
Product/ object name:	*SKINDICHT® MR-M ATEX*
The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:	*2014/34/EU*
Approval-No. :	IBExU03ATEX1010 IECEx IBE 13.0028X
References to other technical specifications :	EN IEC 60079-0:2018 EN IEC 60079-7:2015/A1:2018 EN 60079-31:2014 IEC 60079-0:2017 IEC 60079-7:2015/A1:2017 IEC 60079-31:2013

Signed for and on behalf of:	*U.I. Lapp GmbH*
Place of issue:	*Stuttgart / Germany*
Date of issue:	*01/12/2020*
Signatory's name:	*i.A. Daniel Müller*
Signatory's title:	*Deputy ATEX responsible*
Signature:	